Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band (Jahr): Heft 34	12 (1890)
PDF erstellt a	am: 28.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Rährlich .

Salbjährlid;

Bwölfter Jahrgang.

—— Drgan für die Inferessen der Frauenwelt.



Motto: Immer firebe gum Gangen, und fannst bu felber tein Ganges Berben, als bienenbes Glieb ichließ an ein Ganges bich an!

Insertionspreis:

20 Centimes per einfache Betitzeil Nahres-Unnoncen mit Rabatt.

Anserate

beliebe man franto an die Expedition einzusenben

Ausgabe:

Die "Schweizer Frauen-Beitung" erscheint auf jeben Sonntag.

Alle Bahlungen

find ausschließlich an die M. Kälin'iche Buchbruderei in St. Gallen gu entrichten.

Sonntag, 24. Augult.

St. Gallen

Abonnement:

Bei Franto-Buftellung per Boft:

Alle Poflämter & Buchhandlungen

nehmen Beftellungen entgegen. Korrespondenzen

und Beitrage in ben Tegt find an

bie Rebaftion gu abreffiren.

Redaktion:

Frau Elise Sonegger.

Grpedition:

M. Ralin'iche Buchbruderei.

Ausland franto per Jahr

. Fr. 6. —

Gewitter.

robende Wolken am düsteren Himmel Schweben so schwer und so schaurig thalab:

Tofend fich lösend im Donnergetummel Schleudern fie Schloffen schwerwuchtig berab.

Rieselnder Regen sucht lieblich zu lindern, Alles, was wehvoll das Wetter gebracht. Blumenblattwunden in Minne zu mindern, Träufelt der Regen in sonniger Pracht.

Und von dem Bügel wird eilig gezogen, Mild und harmonisch, wie nie ich's geseh'n, Moah, dein friedeverheißender Bogen, Dreifach umspannend die traulichen Bob'n.

Schüchtern erschließet die schelmische Rose Drüben an dorniger Hecke ihr Haupt, Schlürft nach des Wetters wehbringend Gefose Goldenes Licht, das das Leid ihr geraubt.

Ob dir auch Schlossen ein Blättlein zerschlagen, Siehe, es heilet so Vieles die Zeit. Mußtest nicht sterblichen Staub du ertragen, Ehe mit Macht dich der Sturmwind erneut?

Dank d'rum dem Sturme; ob bos er's gemeinet, Sinne nicht nach, denn er fam dir ja gut. Manches, was dir als ein Unglück erscheinet, Stählet und fäubert den finkenden 2Muth.

Menschenkind! Gleiche der goldenen Rose! hebe dein haupt, auch wenn's donnert und fracht! Kame das Gluck nur im Zephirgekofe, Bätt' es noch Wenige glücklich gemacht.

Die Fran als Hüterin der Gelundheit.

er wollte an der Wahrheit des oft ge= brauchten Sprichwortes: "Arantheiten find leichter verhütet als geheilt" zweifeln? Und, fragen wir weiter, wer ift beffer berufen, die Gefundheit ber Familie gu huten, als die Gattin und Mutter? In ihren Händen ruht zumeift die Verantwortung für das förperliche Be= beihen und Wachsen ber Rinder, bas Wohlbefinden des Gatten, wie ihres eigenen.

Die Untenntniß ber Bedingungen, unter benen der Mensch gesund bleibt, ist es hauptsächlich, welche jo viele junge Leute thöricht und unvernünftig in das höchste und föstlichste But, die Besundheit, fturmen läßt. Erfenntnig fommt gaufig bann erft, wenn irgendwo im Körper etwas nicht mehr in Ordnung ist, die Maschine zu stocken beginnt. Deshalb soll die Erziehung so früh als möglich darauf gerichtet fein, die Grundfate ber Befundheitstehre ben Rin= bern in Fleisch und Blut übergehen gu laffen; fie an bas, was gut und zwedmäßig ift, ju gewöhnen. Auf Gewohnheit beruht ja das meifte was wir thun und laffen. Die Aufgabe, welche etwa babei ber Schule zufällt, erfüllt diese durch Unterricht in Raturwiffenschaft. - Leider fehlt nur so häufig die Ruganwendung von dem Gelernten im fpäteren Leben.

Reinlichkeit, Ordnung und Ginfachheit ist die Bafis, auf der fich unfer forperliches Wohl entwickelt. Rein, b. h. frei von Dünften, sei die Luft, die wir athmen, rein die Bafche, die Rleidung, bas Bett, bas Beräthe, welches wir benuten, rein auch unfer Rörper, unfer Denten und Empfinden. Ordnung herriche ebenso in unseren Mahlzeiten, wie in unserer Umgebung, im Zimmer, in ber Ruche und Speife-fammer. Ginfach feien unfere Lebensgewohnheiten, unfere feiblichen Bedurfniffe...

Gin anderer höchst wichtiger Faftor in unferem Leben ift Abhärtung; das ift der Buftand unferes Rörpers, in welchem er wenig ober gar nicht gu Er= fältungen und Störungen burch außere Ginfluffe geneigt ift oder folche durch feine eigene Rraft leicht und schnell überwindet. Abhärtung ift aber nur burch eine vernünftige Hautpflege und Abstumpfung gegen den Reig, ben veranderte Temperatur auf unsere Empfindungsnerven übt, zu erzielen. Bas die Hautpflege anbelangt, so sind zum Zweck ber Albhartung weniger warme Baber, als täglich falte Waschungen am Plate. Die Temperatur des Waffers und des Zimmers, worin die Waschungen vorgenommen werden, hat sich aber immer, um Ueber= treibung und damit lleberreizung zu vermeiben, nach ber physischen Beschaffenheit bes betreffenden Individuums zu richten.

Wer wollte lengnen, bag ber Hausfran und Mutter in all' folden Fragen die Hauptaufgabe gufällt? Sie hat zu bestimmen und zu regeln. Sie

macht man verantwortlich für die Ausführung ärzt= licher Borschriften. Ihr Ginfluß ift eigentlich un= begrenzt; wenigstens in diefer Richtung. Deshalb sollte mehr als bisher das logische Denkvermögen ber Frau ansgebildet werden. Sie muß fich bei jeber Handlung und in jeder Lage bes Zweckes ihres Thuns ober Laffens genau bewußt sein. Man in Ganzen ja nicht schirgelb zahlen". Das wäre im Ganzen ja nicht schlimm, wenn basselbe nicht auf Kosten der Wesundheit, des Wohlbehagens, mitunter fogar des Lebens geschähe! Natürlich wird eine Mutter nicht zum zweiten Male ein Kind von ber ungeschickten Barterin zum Krüppel fallen loffen. Erhalt aber bas erfte burch zu fpate Sorgfalt feine

geraden Glieder wieder? Doch gehen wir weiter! Kinder sollen täglich, auch im Winter, an die frische Luft geschickt werben. Nichts verweichlicht fo, macht so disponirt zu Husten und Schnupfen, als die stete Zimmerwärme. Ein Kind oder Erwachsener, beffen Lungen an den Reiz gewöhnt find, den die frische, kalte Winterluft auf fie übt, ift im feltenften Falle ber Gefahr ausgesett, bruftkrank zu werden. Da aber bas beglüdende Gefühl ber Gesundheit gar leicht ein übermüthiges Bertennen aller Befahren, namentlich derjenigen, welche im schroffen Temperaturwechfel liegt, erzeugt, fo ift es wiederum die Mutter, welche rathend und ermahnend den Unerfahrenen zur Seite steht. Sie wird für zweckmäßige Rleibung forgen, sie wird nicht bulben, daß die vom Tanz ers histen Töchter im leichten Ballfleid sich ber Zugluft aussegen, ober mit fliegendem Athem und flopfendem Bergen fich an Eislimonade und Befrorenem abfühlen.

Ein ber hausfran gang eigenes Bebiet ift boch wohl die Beschaffung der Meidung, die Einrichtung der Wohn und Schlafräume und die Regelung der Bimmertemperatur. Da bies Alles gang gewaltig Die Befundheit zu hindern ober zu fordern vermag, fo wollen wir es uns einmal näher anfeben.

Bas die Rleidung betrifft, fo fei biefelbe wohl ber Sahreszeit angemeffen, aber nie zu warm, befonders halte man den Hals möglichst unbedeckt und packe ben Ropf nicht in bicke Müten und Rappen. Madchen= und Frauenkleider preffen gewöhnlich den obern Körpertheil ihrer Trägerinnen fehr zum Schaden der Gefundheit. Der Bruftkorb muß fich frei heben und fenten fonnen, um der Lunge gehörigen Raum zum Tiefathmen zu laffen. Wie ift bas bei ben engichnürenden, hochhinaufgehenden Corfets mög=

Gine vernünftige Mutter wird also ichon vor ber Beburt ihrer Rinder für beren fünftiges Wohl forgen, indem fie den von der Mode aufgedrungenen Banger ablegt und fich mit einem elaftischen Leibchen begnügt. Gie wird auch ihre Madchen fo lange als möglich im lofen und lockern Rleide geben laffen und nur fpater, wenn die zunehmende Körperfülle einen festeren Salt gebietet, ein mäßig fteifes und nicht enges Corfet geftatten. (Schluß folgt.)

Die Aerztin.

Bovelle von Beinrich Tandsberger.

(Fortjenung.)

👜 fin wunderbarer, sonniger Frühmorgen, von Dem würzig fluthenden Obem ber Balber und Berge burchfüllt.

"Saben Gie benn fonft feine Auftrage für irgend welche Eventualität?" fragte Rombergs Sefundant ihn auf dem Wege zu der verabredeten

"Für welche?" lächelte Romberg. "Daß man mich tobtschießt? Mun, bann wird man mich begraben. Das ift Alles. Berwandte habe ich nicht, und betrauern wird mich schwerlich Jemand. Nicht einmal meine Schneider und Sandschuhlieferanten, benn ihre

Rechnungen find baar bezahlt."
"Aber Sie selbst! Bietet Ihnen das Leben benn gar nichts mehr?"

"Liebster Freund, ich habe an ber Tafel biefes Lebens immer tüchtig zugegriffen und bin darüber zum Dessert gelangt. Da ist man gesättigt. Man thut bann eben am besten, Andern Plat zu machen und nach Saufe zu geben."

Sonberbarer Menfch!" murmelte fein Begleiter für fich. Noch niemals war ihm der mude und farkaftische Bug um Romberge Lippen fo aufgefallen,

wie in biefem Angenblick.

Dann ftehen fich in einer abgelegenen Tannen= lichtung die beiden Männer gegenüber, die Baffe in ber geballten Sand, am Saume bie Bengen. Rlar und vernehmlich flingt die Stimme des Unparteiischen. Er fordert die Gegner zur Verföhnung auf. Schweigen antwortet ihm. Darauf sant das Kom-mando, hüben und drüben hebt sich ein Arm, ein Piftolenlauf, und frachend fallen die Schuffe. Beit hallend bröhnt es burch ben Wald und in rollendem Echo von den Bergen zurück. Kräufelnd ringt fich ber bampfende Schleier, ber bie Stätte verhüllt, em= Muf ber Erbe liegt ftumm, lang babingeftrectt, ein Mann. Die Anderen fturgen bingu und ber Mediginer fniet vor bem Bermundeten nieder. Die Angel hat ben Ropf getroffen.

Auf einmal wird die Miene des Untersuchenden

fehr ernft und er erklärt:

Es ift eine Abreigung der Bande des Scheitelund Schläfenbeines mit dringender Gefahr, daß Auocheniplitter in's Gehirn dringen. Die Verlegung ift änßerst fompliziet, ich kann keine Verantwortung dafür übernehmen. Ich ditte also, ungefänmt den nächften Wundargt zu benachrichtigen.

Die Bestürzung ist groß, benn bas Thal liegt so abseits, daß ein ganzer Tag barüber vergehen würde. Da erhebt fich plötslich eine weiche fremde Stimme:

"Wollen Sie mir, meine Berren, den Berwunbeten indeffen anvertrauen?"

lleberrascht blicken alle auf. Bor ihnen fteht eine schlante, anmuthige, junge Dame. Zwei helle graue Angen leuchten aus ihrem schönen Besicht, und mit schlichtem, aber sicherem Tone fährt fie fort:

"Ich heiße Dottor Herford und wir find ver-muthlich feit gestern Hausgenossen. Gin Morgenipaziergang führte mich zufällig hier vorüber, ich höre, daß es ein Menichenleben gilt und jonjt feine Hilfe da ist. Da darf man ja nicht zögern und beshalb bitte ich Sie: Rehmen Sie meinen Beiftanb an, bis der Chirurg benachrichtigt ift.

Sie fprach es in fliegendem Deutsch, und ohne ein Wort ber verblüfften Gefellichaft noch abzuwarten, fniet Mif Berford, jo furg entschloffen, wie es die bringende Lage gebietet, an bem Bewußtlofen nieber. Ohne eine Spur von Schen ftreift fie über bas blutige Saar, mit falter Sicherheit führt fie bie Sonbe, die ihr ber Andere unwillfürlich gereicht, in Die Bunde, ruhig pruft fie biefe und fagt bann in ber beftimmten Weife bes Argtes:

"Laffen Sie fofort aus ber Wirthschaft eine eiferne Bettitelle berichaffen und, wenn möglich, mit einer Sprungfebermatrage."

Seit ein paar Tagen ruhte broben in bem Giebelstübchen ein schwerverletter Mann. Wie die Hotel= bewohner von den Beugen des Borfalles erfahren hatten, war Herr Romberg an jenem Morgen mit ber Stirn fo unglücklich gegen einen Stein geftolpert, daß er für todt liegen blieb. Zufällig war den herren biefes amerikanische Fräulein Doktor begegnet und ihre energischen Anordnungen nur hatten ihn bem Leben erhalten. Wenigstens hatte fich fo ber alte Dottor geäußert, ben man fofort aus ber nächsten Stadt geholt hatte.

"Gines von uns Beiben ift hier überfluffig, erflärte er nach Befichtigung ber Bunde, Die Dif herford indeffen gereinigt und verbunden hatte, nuchtern und troden, "ich ober meine Rollegin. Bleiben Sie benn hier im Hotel, mein Fraulein? Dann fönnten Sie ben Patienten ja übernehmen."

Miß herford machte zwar einen Ginwand, namlich, daß sie nicht nach Tirol gekommen sei, um Pragis zu üben; barauf entgegnete aber ber Doktor: "So thun Sie's um der lieben Menschlichkeit willen. Ich fann meine anderen Aranten nicht im Stiche laffen und, offen gesagt, Sie haben mir ba einen berartigen Respekt eingejagt, daß ich gar keinen paffen-beren Kollegen wüßte, als Sie."

So fam es, bag ber Doftor ein paar Stunden nach feiner Unfunft wieder abreiste und bag ber Patient in der Dohnt von Mig Berford verblieb.

Tage lang lag er ohne Bewußtsein und mit geschloffenen Augen. Gines Morgens endlich, nach langem ruhigem Schlummer erwachte er. Mit weit aufgethanen Libern fah er vor fich hin. Berwundert hafteten seine Blicke auf bem weißen Bett, bas ibn umhüllte, auf bem Tifch baneben mit ben Taffen und ben Medifamenten und endlich auch auf dem schönen Franenangesicht mit den hellen Angen, die ihm so milbe zublickten. Lange, lange hingen sie erstaunt an dem Gesicht, als wäre das Alles ganz wahr= haftig auch Wirklichkeit, tein Traum. Und geträumt nußte er wohl haben, viel geträumt.
"Was ist vorgegangen?" slüsterte er endlich.

"Nichts! Bar nichts!" fagte Die fremde Frau mit faufter Stimme und bengte fich über ibn "frant waren Gie! Und jest — jett schlummern Sie weiter!"

Roch einmal ruhte fein Blick auf ihr, aber jest fest und voll; bann schlossen seine Lider fich lang= fam wieder und ber Rrante fiel in feinen Schlum= mer zurück. So war es auch am nächsten Tage und ben folgenden.

Gine Boche verging barüber. Die Befferung des Patienten war fortgeschritten und mit ihr war auch bas Gebächtniß in ihm wiedergekehrt: Der Wortwechsel an jenem Abend, ber Zweikampf bann Alles ftand wieder vor feinem erwachenden Be-Bas aber barauf? Wer vor Allem war mußtiein. die annuthige Frau, die fo forgend an feinem Lager weilte und mit linder Sand feine Wunden pflegte?

"Wer find Sie, mein Franlein?" wagte er fie eines Morgens zu fragen, als er wieder die Angen aufschlug und seinen Kopf freier und klarer fühlte, als bisher. Sie ftand in ber Mitte bes Bimmers am Tifch und schien eben mit der Reinigung des chirurgischen Besteds beschäftigt.

"Ich heiße Marn Herford und bin Doftor ber Medizin," jagte sie freundlich. "Sie sind start verswundet gewesen. Der Arzt erklärte, feine Zeit für Sie zu haben, und so sind Sie in meine Behandslung gerathen."

Sehr erfreut," scherzte er leicht mit einem Unflug seines alten Sarkasnus, und bliefte ihr mit Wohlgefallen in das schöne Gesicht, "ich sehe also, daß ich meinem Gegner eigentlich verpflichtet bin -

"Dafür, bag Ihr Leben auf bem Spiel ftand?" "So gefährlich war es?"

Best burfen Sie es ja wiffen, ein Bunder nur hat Sie gerettet.

"Das Sie verrichtet haben, mein Fräulein . . D nein, aber Ihre gute Konstitution," lächelte fie, und dies Lächeln zauberte zwei fo allerliebfte Grubchen auf ihre Wangen, wie fie Romberg bei einem Doktor ber Medizin in seinem ganzen Leben noch nicht gesehen hatte — "jest aber wollen wir wieder einmal nach Ihrer Bunde feben und was die Schufrinne macht.

Allfo eine wirkliche, leibhafte Dottorin, bedauerte

Romberg für sich, schabe barum!

Statt bes Schmerzes aber burchlief ihn unter ber Berührung ber fanften Finger fast ein Gefühl bes Behagens. Und auch sonft, wirklich, wie hübsch fie war, ihre Stimme, ihre Bewegungen, ihr ganges Auftreten, Diese Sicherheit, Diese Selbstständiakeit und doch dabei, welche Unmuth darüber . . . wahrhaftig, als wäre fie ein vollzähliges weibliches Wefen . . . und mehr als einmal ertappte er sich babei, wie seine Augen in ihrer Abwesenheit zur Thüre wanderten, ob fie fich nicht bald aufthun wurde, eine schlanke, elastische Gestalt hereinzulassen Miß Hersord hieß sie. Es war der Name, der dieses Intermezzo veranlaßt hatte! Das Schicksal hatte (Fortfetung folgt.)

Noch ein Wort über die Mahlzeiten.

a ift in der letten Zeit in Schweizer Blättern ich der letten Zeit in Scholzer Vlattern gefchrieben worden; und es ift gewiß nicht zu feinen, daß die Einführung der in England, und die fach auch in Frankreich gebräuchlichen Haupt-Effensseit auf 5 Uhr Nachmittags Vieles für sich hat. Denswirt ist der Allender war der Verleich gebräuchlichen Haupt-Effensseit auf 5 Uhr Nachmittags Vieles für sich hat. Denswirt ist auf 500 mehret werd ist eine Allender war der Verleich werden der Verleich und d noch ist auch Manches wohl nicht mit Unrecht dagegen noch ist auch Manches wohl nicht mit Unrecht bagegen zu sagen, wovon einiges verdienen möchte näher deseuchtet zu werden. Vor Allem wird da gewiß auf den Beruf und die Lebensweise, sowie auf das Einstenmen und die besondere Lage der Leute Rücklicht zu nehmen sein: und so kommt dann sicher vorzugsweise der Unistand in Vetracht, od die Fran mit Hille eines Dienstmäddens den Hauskalt besorgt, oder ob sie die ganze Arbeit allein leisten muß. In letterem Kalle versteht es sich, daß ihr die Wittagsstunde beginner für die Hauptmahlzeit sein wird, als eine hätere am Nachmittag: weil sie auf dies als eine pätere am Nachmittag; weil fie auf biese Weise ihre ganze Küchenarbeit bis 2 Uhr abgethan, und demnach die dann folgenden Stunden für andere Beschäftigungen frei behalten kann. Das Abendessen solcher Leute wird um 7 Uhr etwa genommen und nie große Borbereitungen kosten, also der Fran auch feine bedeutende Arbeit verurfachen. Außerdem muß nau gestehen, daß der Zeitraum von früh 7 Uhr (oder noch früher) bis 5 Uhr Nachmittags zu lang für erust beschäftigte Meuhden gesten muß, nud daß ein fleiner Imbig um 12 Uhr da fein hinreichender ein teiner Inwig inn 12 age on tein gintengenort Ersatz sein kann. Es müßte dann also schon ein Gisen inn 9 Uhr, als zweites Frühstück beibehalten werden, wie es in der That auch beinahe in ganz Side und Nordamerika Sitte ist. Dabei hat das Klima übrigens wieder vielen Einsluß, welches drüben bekanntlich an den meisten Orten sehr heiß ist, und nm deswillen den Appetit erst in den späteren Stunum deswillen den Appetit erst in den späteren Stinden mehr hervortreten läßt, während er in der Mitstagsstunde nur schwach zu sein pslegt. In Allgesemeinen wird dort schon um 6 Uhr früh der Kassegertrunken, ohne indes Besonderes zu essen. Uhn 9 Uhr gidt es dann ein ordentliches Frühstück, mit Eiern, Käse, geräuchertem oder gebratenem Kleisch, Kasses oder Thee; wogegen um 12 Uhr nur kalte Speisen, wie eingemachte Frührte, geräucherte oder gesalzene Fische nebst Bisknit (oder Weishood, wenn man es haben kann) und ein Glas Vier, Wein mit Wasser oder Stydon genommen werden. Natürlich tritt darauf überhaupt eine Vanje in ieder Thätürstellen tritt darauf überhaupt eine Pause in jeder Thätigkeit ein, um die heißeste Beit in Ruse zu verbringen; aber nachdem noch von halb 3 Uhr bis gegen 5 gearbeitet worden ist, wird das Tagewerk geschlossen, und die Handligeit sindet gewöhnlich zwischen 5 und 6 Uhr fatt; oft gleich von einer Tasse ichvarzen Rasse gesolgt. Um 8 Uhr trintt man dann noch eine oder zwei Tassen Ihre Turkt man dann noch eine oder zwei Tassen Ihre, ohne mehr als höchstens ein Stück Visknit dazu zu nehmen. Wein und Vierwerten sellst in großen Gesellschaften lange nicht so viel getrunken als in Europa, außer vielleicht in den kätteren Gegenden Nordamerika's, und es versteht sich oder hei allgemeiner Einstührung solcher Eisenszeiten falteren Gegenoen sorramertta s, mio es vernen, na, daß die allgemeiner Einführung solcher Esseiten in der Schweiz (nach amerikanischer Sitte) das Viertrinken wohl auch einigermaßen beschränkt, d. h. wenigstens auf die Stunden nach 6 Uhr Abends verwiesen

werden würde, worin die Männer aber gewiß kein großes Mißgelchick sehen könnten. Daß jedoch die Verheiratheten um deswillen nicht weiter Lust haben sollten, am Abend mit ihren Freunden im Wirthsbaufe zusammen zu kommen, ist wohl nicht anzunehmen: da es klar ist, daß die bei weitem größte Zahler heutigen Haushaltungen nicht im Stande ist, oft Gäste einzuladen, oder solche wöchentlich mehrmals bei sich zu sehen. Der vielbestagten Gewohnheit der Männer, sich mit Bekannten im Wirthshaufe zu treffen, sieh dah dahrech also gewiß kein Ende bereiten wielließe sich dadurch asso gewiß fein Ende bereiten, viel-leicht aber eine keine Beschränkung auferlegen, was immerhin schon ein Vortheil sein möchte. Für jest immerhin schon ein Vortgett sein mouste. In sest sind alle Ginrichtungen einmal nicht dazu angethan, die Männer in der Familie sestzuhalten; da das ganze össentliche Leben, welches sie ja allein vertreten, natürlich anßerhalb der Familie sich abspielt, und an diesem Verhältnisse wird die Verlegung der Hamptenahlzeit auf eine andere Stunde anch nicht das Gestalte Fanden förnen. Fin Anders möre as freilige ringfte anbern fonnen. Gin Underes ware es freilich, ringfie andern tollien. Ein andere deter det es feetig, wenn den ärmeren Leuten mehr billige Speifefäuser 30 Gebote ftänden, und wenn die Franen mehr Antheil am öffentlichen Leben hätten, wie es in Amerika 311 allseitigem Ruten schon viel ber Fall ift.



Mit ganz eigenthümlichen Gefühlen durchliest man stets die Ja he se berichte der Nettung sanstalten. Man sicht sich jahres berüchte der Nettung sanstalten. Man sicht sich schuldig, der hohen Sache nur dann ungesheilte Ausmertamkeit entgegen zu bringen, wenn eine Mahnung von lussen an uns herantritt. Wie unbeichreibstich Vieles knicht sich doch an den Begriff: rettungsbedürstiges Kind. Und wie viel häuslicher Jammer und Sorze muß vorangehen, bis ein Kind ossen het nettungsbedürstigen gezählt wird. Nettungsbedürftigen gesählt wird. Nettungsbedürftigen gesählt wird. Nettungsbedürftigen mit entziehen sie sich in den oberen Schichten länger der össentlichen Neurtheilung, und da wird oft, was unten Nohheit und Verwahrlosung genannt wird, entsiehen der zugendtraft", als "unausweichliches Entwickungsstadium", als "Kahrungs- und Neiseprozeh" bezeichnet. Gewiß ist es eine große und hohe Aufgade, sein Daeien und eine sträfte der Nettung von gefährbeten und verwahrlosten Kindern zu widmen, und wert nur ze an einem einzigen Weihrles Gesegenheit hotte, zu erfahren, welch unermiddicher Sorge und hingabe, welcher Sclöthverleugnung und Geduld se bedars, um nur einem verwahrlosten Kinder Sorge und hingabe, welcher Sclöthverleugnung und Weduld es bedars, um nur einem verwahrlosten Kinder Sorge und Kingabe, welcher Sclöthverleugnung und Weduld des bedars, um nur einem verwahrlosten Kinder Sorge und hingabe, welcher Sclöthverleugnung und Weduld des bedars, um nur einem verwahrlosten Kinder Sorge und Kingabe, welcher Sclöthverleugnung und Weduld des bedars, um nur einem verwahrlosten Kinder Sorgen der Weitungswert zu unternehmen und glüssichten der weitung keine der Keitungswert zu unternehmen und glüssich der vorgenburglichen Retunngswert zu unternehmen und glüssich der vorgenburglichen Retunngsaustalt Hochsteitern welchen Weitung das junge Weitglecheften, und sahr 1889 25 zöglinge bei Weitglecheften, und des ist höchst erreuntig Verwahren aus hie bertogeiete Weite an sich jesoft auf eigen Krient an dem Gebeihen löcher Unstalten ge

Der vom gemeinnühigen Verein in Bern für ben Monat September in Aussicht genommene unent-geltliche Koch- und haussgaltungskurs für Frauen und Mädden aus bem Alrebeiterstanbe tann nicht stattsinden, da statt der vorgesehenen Zahl von 25 Aurstheilnehmerinnen nur 5 Apirantinnen sich desir angemeldet hatten.

Parifer Damen benuten als angenehmes Schlaf-mittel Kopftiffen, die mit Hopfenblättern gefüllt find. Hauptsächlich Nervenleibende rühmen die prompte Wir-fung diefer Schlafpolster.

Tochter weber Fisch noch Bogel ist, gesen je eine Menge von Anmelbungen ein, tüchtige Köch innen bagegen muß man oft lange suchen. Groß ist das heer der Rätherin-nen, das richtige und selbständige Juschneiben aber ver-stehen nur Einzelne. Es mangelt an gründlicher Durch-bitdung und mit Oberstächlichkeit und halbsertiger Berufs-bitdung glaubt man vielsach seinen Lebensweg machen zu können. — Schuellkeiche! - Schnellbleiche!



Das Einkochen von Früchten ist gegenwärtig an der Tagesordnung und immer nehr Hauskrauen befreunden sich mit dem Konferdiren ohne Zucker. Es muß nun darauf gesehen werden, daß die ohne Zucker eingemachten Früchte in guter Reise bei trodener Witterung gepsläckt werden und daß man sie vor dem Einmachen nicht sange stehen säßt. Die Früchte werden berlesen, zie nach Art von den Stesen getreitst, entern und beicht gewolchen. Dann übergießt man sie mit sochendem Wasser, gibt sie einmas furz aufkochen. Sodald dies geschieht, ninmt man das Gesäß sofort vom Keuer und süllt die Früchte so rasch und sie die kießt sie einmas kurz aufkochen. Sodald dies geschieht, ninmt man das Gesäß sofort vom Keuer und süllt die Früchte so rasch und die heim als möglich in die vorher erwärmten Einmachzstäler und borgt sür lustdichten Verschulß. Auch die Gennüse Lassen sich auf diese Art sür den Wasser möglichst rasch zu passenden Stüden geschnitten weich gesocht, sosort möglichst heiß eingefüllt und vollfommen lustdicht verschossen.

Marmelabe von Kürbis. Man schneibet ben Kürbis in Stücke, focht ihn in wenig Wasser weich und gibt ihn durch eine Gemüsepresse oder Durchschlag, Auf ein Brund geschnittenen Kürbis gibt man 1/2—3/4. Kib. Zucker und zum Würzen einen beliedigen Fruchischt (Johannisbeer, Erdbeer oder Hinde beiteigen Fruchischt (Johannisbeer, Erdbeer oder Hinde bei bei richtige Konssteng erreicht ist, füllt man die Marmelade möglichst heiß in gewärmte Eläser oder Büchsen und sorgt rasch für luftbichten Verschulft. bichten Berichluß.

Eingemachte Tomaten (Liebesäpfel). Die grünen, noch unreisen Früchte ber Tomate wächt man und schichte sie in einen Einmachetops, mit Kirchblättern, Weinkaltern, Weinkaltern, Weinkaltern, Weinkaltern, Weinkaltern, Weinkaltern, Weinkaltern, Weinkaltern, Weinkaltern, Wan focht man Salzwasser, 12 bis 18 Liter Wasser auf 1,2 Kilo Salz, und gießt basselbe fochend über die eingefüllten Tomaten. Das Gefäß tellt man an einen warmen Ort, daß der Inhalt zum Gähren kommt. Nachher wird die Derschicht des Salzwasser erießt. Auf verschlosen, wird der Derhöfich, wird der Dopf in einem kühlen, trodenen Keller ausbewahrt. Die Tomaten müssen steller ausbewahrt. Die Tomaten müssen steller mit Salzwasser bedett sein.

Süßes Risotto. An vier Personen gerechnet, wird 1 z Kilo Reis abgewaschen und gut gebrüht, dann mit 1 lls Kilo süßer Butter, ebensoviel gestoßenem Zuder, der vorher an einer Eitrone abgerieben wurde, und einer Prisoslah durchgerihft und in einer Email-Schässel aufchwaches Feuer gesett. Wenn der Reis zu dunften anfängt, gießt man einen Liter siedend gemachte Milch darfiber und lätzt ihn 20 Minuten sacht sochen. Während dieser Zeit wird der Sast von zwei Vrangen mit Zuder und vier Eidottern abgerührt, an's Feuer gesetzt und dort siedet gerührt, bis er distlich ist. Der Reis wird bergartig auf eine Schüssel, der Eierschaum darum vertheilt und heiß ausgetzen.

Schüffel-Eierkuchen. Drei hartgesochte Eier werden mit 125 Gramm frijder Butter gerieben, dazu 125 Gramm Bucker, vier rohe Eidotter, 70 Gramm feines Mehl, die abgeriebene Schale einer Zitrone, eine Prise Salz, drei Löffel dicken sauren Nahm und der Schnee der vier Gerigert. Diese Masse ich düttet man auf eine mit Butter ausgestrichene Voltetenschüffel und kellt sie auf einen Dreifuß oder Ziegesstein in den Ofen. Nach einer Stunde ist der Kuchen gar. Er wird angerichtet, mit Zuder und Zimmet bestreut und mit einer beliebigen Fruchtsauce zu Tische gegeben.

Reftar. Dünne Scheiben ber besten Reinettenäpfel werden in eine tiese Porzeslans oder Emailschüssel gethan; man legt dazu dünn geschnittene Zitronenscheiben, streut darüber eine dick Lage von gestoffenem Zucker und übergieß tod Sanze mit gutem Roths oder Weiswein. Rach einer Stunde läßt man den Trank durch ein Sieb ablaufen, worauf er zum Genuß fertig ist.

Necht italienische Maccaroni find von den andern Fabrifaten gleicher Art leicht zu unterscheiben, wenn man beachtet, daß die italienischen bei größerer innerer Böhlung eine weit dünnere Teigunfassung haben. Es ift nicht möglich, eine für jeden Fall gillige Zeitdauer zum Rochen der Maccaroni anzugeben, da frisch herge-kollte inneren Maccaroni anzugeben, da frisch herge-kollte inneren Maccaroni anzugeben, da frisch hergegum rochen der wenteren ungangen währendbem folche, ftellte in wenigen Minuten gar find, mahrendbem folche,

die schon lange trocken gelegen haben, ½ Stunde und noch mehr brauchen, bis sie weich sind. Die Maccaroni müssen ganz heiß zu Tische gebracht werden.

Glacirte Rüben zum Garnieren von Braten. Gestoßener Zuder wird in Butter lichtbraun geröstet und mit Reichdbrüsse abgerührt. Sierein gibt man die in zierliche Stüde geschnittenen Carotten ober Rüben und lätzt sie zugebedt weich und kurz eindunsten, bis sie schon braun glänzen.

Rosten der Glätteisen zu verhüten. Man bestreiche das Glätteisen nach jedesmaligem Gebrauche mit Brenn- oder Salatöl und reibe es vor dem Glätten so lange mit Zuch oder Flanell, dis es trocken ist, so wird nie Rost sich zeigen.



Fragen.

Frage 1413: Wir befommen biefes Jahr ungewöhn-lich viele Spalierbirnen, welche ich möglichst nugbringend berwerthen möchte. Könnte mir vielleicht eine freundliche Voonnentin guten Nath ertheilen, auf welche Weife bei feinen Birnen sich ausbewahren lassen, um später als Bei-lage zu Rindsleich ober als Nachtich verwendet werden zu können? Zum voraus bestens bankend Gine Monnentin.

Frage 1414: Kann mir eine freinbliche Leferin mit-theilen, wie unreifes Obst am besten kann autsbringend verwendet werden? Für gütige Auskunft ist fehr dantsar

Frage 1415: Kann mir jemand mittheilen, wie sichnen.
fetter Schnittlauch, welcher gegenwärtig abgeschnitten werben sollte, für den Winter aufbewahrt werden könnte? Wit blogem Dörren verliert er doch viel an Kraft und Geschmad. Jum Voraus besten Dant.
Geich wielsährige Monnentin.

Antivorten.

Auf Frage 1405: Für Inftgebörrtes Rindsleisch (Bündner Bärensleisch) kann die Firma des Hrn. Metger-meister Hartmann in Davos bestens empsohlen werden. K. B.

Auf Frage 1405: Beste Bezugsquelle für feines, luftgeborrtes Fleifch: Peter Wieland, Seehof Aroja bei

Auf Frage 1410: Die Sommer-Diarrhoe bei fleinen

Nuf Frage 1411: Wenn Ihr Ziegessteinboben gehörig gereinigt und trocken ist, kausen Sie in der Apotheke oder Droguerie probeweise ein Kiso Wasserglas, machen solches im Narienbad warm und verdinnen es streichzerig mit Vasser Damit freichen Sie den Woden mit unterbundenmen Vinsel möglichst dunn an. Auf den völlig trocken ge-wordenen ersten Anstrick wird ein zweiter geseht. A. B.

Auf Frage 1411: Der Badfteinboben wird mit einer guten Lauge von Schmierseise gut aufgebürstet und wenn völlig trocken getworden, mit einer Mischung von ein Theil Bassersan mit der Theilen Regenwaser mit unterbundenem Pinsel gleichmäßig angestricken. Je nach Umfänden sann der Austrick zweimal gemacht werden.

Nuf Frage 1412: Ein im Wachsthum begriffenes Kind if bei blos drei Maljkeiten nicht richtig ernährt. Es ist weitaus besier, in türzeren Zwischenvausen ein kleineres Quantum zu reichen, als dem kindlichen Wagen auf einmal zu viel zuzumuthen. Wenn der lebhafte Kleine zwischen einer Wahlzeit zur andern Obst und Brot verlangt, so leitet sein Institut ihn ganz richtig.



In Sturm und Wettern.

Erjählung von Emilie Tegtmener.

(Fortfegung.) Rachbrud verboten Is Lindenberg hinaustrat in's Freie, in den grauen Rovembertag, um nach dem Herrens hause himüberzugehen, schien es wirklich, als Thang hunderzugeden, ichien es wirktich, als habe er sich noch zu viel zugetraut, denn sein Eung, weit entfernt von der ehemaligen Elasticität und Festigkeit, war schwankend und unsicher, trop des Stockes, der ihm als Tüge diente. Bon verschiedenen Seiten kamen die Arbeiter, sür die und sür deren Familien er neutsch sein Leben so aufwesernd in die Schanze geschlagen, als sie ihn erblickten, heran zu ihm. Sie reichten ihm die Halle dach, dauften ihm mit schlichten Borten, erkundigten sich nach seinem Besünden und saaten ihm mit aröhter Naivefät mis Gestunden und saaten ihm mit aröhter Naivefät mis Ges finden und sagten ihm mit größter Naivetät in's Geficht, daß es mit demfelben noch nicht recht fein muffe, ba er gum Erschrecken verändert und übel aussehe.

Lindenberg lächelte, denn er verstand die Leute, und er las in allen auf ihn gerichteten Blicken den Aus-druck des Bedauerns über sein Fortgehen. Sie verfür des Voluntus nicht fein gerechten Herrn in ihm; sie versten ganz deutlich, daß er Mittel und Wege gefunden haben würde, in dem vor ihnen liegenden schweren Winter nicht nur die änßerste Noth fern zu halten, sondern auch ihnen Allen eine erträgliche Lage zu bereiten, und mehr als eins ihrer Worte beutete barauf hin. Ils fie jedoch sahen, daß ben jungen Mann das Stehen angriff, machten sie ihm sofort Plats und er seiter Stehen angriff, machten sie ihm sofort Plats und er seite seinen Weg fort mit einem so müden, finsteren Gesichtsausdruck, daß die eben gemachten Beschrichtsausdruck, daß die eben gemachten Beschrichtsausdruck daß die eben gemachten Beschrichtsausdruck daß die eben gemachten Beschrichtsausdruck daß die eben gemachten di mertungen über seine Gefundheit nur zu gerechtfertigt

Wenn man frant gewesen ift ober große, erschütternde Aufregungen durchgemacht hat, kann man sich auf seine Rerven nicht allzusehr verlassen. Hugo Lindenberg, obgleich er sich disher setten im Leben in solcher Lage besunden, hatte davon jest ein dentliches Borgefühl und war sest entschlosen, den Besuch bei einer disherigen Gebieterin so kurz und mit so we-nigen Worten abzumachen, als es sich irgend thun ließ. Er hatte sogar, was er ihr sagen wollte, in seinen Gedanken vollskändig präparirt. Als Helene feinen Gedanten vollständig praparirt. ihm aber jett an der Schwelle ihres Zimmers entgegentrat mit einem zugleich strahlenden und schüch= fernen Lächeln, mit der fliegenden, wechselnden Röthe auf ben Wangen, als fie ihm die Sand hinhielt und er ihre wunderbar weiche und tiefe Stimme sagen hörte: "Wie freue ich mich, daß ich Sie so weit her-gestellt wieder vor mir sehe," da hatte er Alles, was er forgiam ausgedacht, vergessen.

Er nahm die dargebotene Hand, er sah it senchtenden Angen und — ihn schwindelte.

Die Schwäche fam fo vollständig über ibn, fein Blut drängte sich so rasch zum Herzen, daß er un-willtürklich die Angen ichloß und, sich an den Thür-pfolten lehnend, die Hand auf's Herz drückte. Helene erschrack. Sie trat vollends zu ihm und

ließ es willenlos geschehen, daß fie ihn an einen Seffel geleitete, in den er fich niederlaffen mußte. Roch immer auf's Lenkerste angegriffen, begann er boch allmälig die Herrschaft über sich selbst wiederzuge-winnen und schlug matt die Lugen auf. "Sie seben," jagte er und ein flüchtiges Lächeln irrte dabei um feine Lippen, "daß Sie noch einen Halbinvaliden vor sich haben. Berzeihen Sie mir." haben.

Sie bliefte ihn traurig an. "Ich sehe, daß Sie sich viel zu viel zugennuthet haben. Warum thaten Sie es? Ter Doctor hat mir neulich gesagt, daß bei Wangel an Borsicht aus Ihrem Zustande sich eine langwierige Krantheit entwickeln könne."

Singo schüttelte den Roops. "Ter Toetor weiß entsichen nicht hald so gut," autwortete er, "was sür mich nothwendig ist, als ich selbst. Bewegung in frischer Luft und Erveit ist das Einzige, was mir jest noch fehlt. Alber Sie — hat die Ratastrophe neulich, der Schreck, das Unwetter, dem ich Sie mit geheimer Besorgnif sich ausseyen sah, keine nachtheilige Folgen für Ihre Gesundheit gehabt?" "Tür die meinige? Nein." Sie sah ihn an bei

Diefen Worten, als habe fie an den Sinn berfelben nicht einmal gedacht.

Das freut mich," fprach Lindenberg, "und die Berficherung erleichtert mir ben Abschied.

Sie gudte jest ihrerfeits gufammen und ihre Wan-

gen verloren die Farbe. "Warum nennen Sie das häßliche Wort?" stieß sie mit Hast hervor.

"Beil ich mit Ihrer Erlaubniß gekommen bin, um Ubschied zu nehmen."

Ihre Hand balte sich unwillfürlich zusammen. "Und hegen Sie noch immer die Idee, jenseits des Weltmeeres das Glück zu suchen, das die Heimat Ihnen nicht zu bieten vermag?

Er neigte zustimmend den Kopf. In Helenens Angen blitte etwas von der alten In Helenens Angen bligte etwas von der alten heftigkeit auf. "Und wer ruft Sie? Wer begehrt Hrer vort?" fuhr sie mit Vitterkeit sort. "Warum drängt es Sie, das Vaterland zu verlassen? Wenn Sie zu Ihrem Wohlergehen mühlicher Thätigkeit bedürfen, warum wollen Sie dieselbe in der Jerne suchen dem dem Angenblick gerade, in dem die Henre inden wehren je sie Ihren bietet, ja Ihrer bedarf?" Und hochausathmend, wie von einem raschen Entschuß getrieben, mit glühenden Wangen eilte sie an das Kenstex, werch wesches kein freundlicker Sonnenblick hereiwies durch welches fein freundlicher Sonnenblick hereinfiel, und deutete hinaus. "Sehen Sie dort die in Folge der lleberschwennung versandeten, auf Gott weiß wie der schwachen, selbst schwaften von der gran, welche der ihr gewordenen Aufgade zogenden Herzens allein, mer-fahren und ohne bewährte Stühe entgegensicht? Sie erkennen das als Wahrheit, Sie denken daran, ich weiß es; aber was thut es? Sie werden in der Fremde, in der Wildniß vielleicht sich ein befriedigenderes Feld für Ihre Thätigfeit fuchen,

jür Ihre Thätigkeit suchen, Sie —"
"Hatten Sie ein, ich beschwöre Sie."
Schon während sie sprach, war er anfgesprungen
und stand jest neben ihr. Sie sah, wie bleich er war.
Sie las den Kampf, der seine ganze Seele in Anfernhr gebracht, in seinem Antlitz.
"Barum," fragte sie sanft, "warum wollen Sie
uns verlassen? Sind es alte Wisverständnisse, die —"
"Um Gottes willen, kein Wort necht!" rief er
fatt außer sich. "Sie werden einen Ekristen aus

nath Gottes winden, tein wort mehr!" rief er fast außer sich. "Sie werden einen Chrlosen aus mir machen."

Sie lächelte und es war ein unbeschreibliches Lächeln, welches wie Sonnenschein über ihre lieblichen Rüge glitt. "Ich habe Sie kennen geleent als einen Mann, der zu stolz auf seine Gyre sit, um sie an die kleinlichen Nebendinge des Lebens zu hängen, um sie in Aenherlichkeiten zu suchen."
Sie bliefte ihn sest und ohne mit der Wimder zu

schiefterlich, daß ich getrost und ohne Bedenken meine Ueberzeugung ausspreche, — Sie würden es nicht lleberzeugung ausspreche, — Sthun. Habe ich etwa Unrecht?"

lleber seine erregten Züge zudte ein Lichtglang. "D, gnädige Fran, " rief er, muhsam seine Fassung bewahrend, "Selene, Sie benken größer als ich!"

Er legte feine Sand über die Angen und noch einnal erbebte seine Brust unter dem gewaltigen Kampse, den seine eblere Vatur immer wieder gegen den eigenen Stolz im Bunde mit dem Vorurtseile der Welt zu kämpsen hatte. Als er aber dann wieder das Kampt erhob, als er Helm anblickte, sagte sich biese erbebend, daß sie ihn so noch nicht gesehn habe.

Er fah nicht mehr frant und schwach aus, im Gegentheil — auf seinen Wangen lag das warme Colorit des Lebens, seine Angen strahlten. "Wenn Sie wirklich wünschen, daß ich hier bleibe," sagte er, so wissen Sie auch, Selene, es fann nur unter einer

Monifel Sie and, Heiler, es famt und under einer Bedingung sein."
Thre Blicke tandsten in einander, wenige Sekunden waren aber lange genng für Beide, um sich zu verstehen. Unwillfürlich zucken hinges Arme sich öffnend empor und Belene mit leifem Schluchzen warf sich hinein. Er druckte sie an sich fest, als ob das Aleinod, welches er runmehr errungen, ihm auch nichts wieder rauben follte. Er beugte fich zu ihr herab und indem er feine beiden Sande um ihren feinen, into interni ettic etter gant in interpretante ifchinen Kopf legte und ihr von Thränen iberströmtes lächelndes Antlih zu sich emporhob, ilüsterte er ihr die leidenschaftlichsten Bitten um Vergebung zu; das deidenschaftlichten Bitten um Vergebung zu; das leidenschaftliche Bekenntnis, daß ja nur seine unausseprechliche Liebe zu ihr die Schuld an all' seinen Verkehrtheiten, wie er es naunte, getragen. "Aber," fügte er hinzu, "eins nunkt Du noch wissen. Ein Bestenntnis bin ich Dir schuldig."
"Ich will nichts wissen," jagte sie. "Später viels

leicht einmal. Ich vertraue Dir in allen Dingen, in allen. Ich verlange fein anderes Bekenntniß, als daß Du mich liebst und ich Dir angehören darf!"

"D, ich war ein Thor! Aber kaunst Du mir versenken, daß dies Glück mir als zu groß erschien?"
"Und ich —," in ihren Angen blitzte schon wieder der glückseltes llebermuth auf, — "ich din sanft, ich din geduldig jest. Wir wird ganz ängstlich, so sehr siches Wachen und kaun wieder wach.

Nat den mich als weiches Wache in Deiner Jand."

Bon ben milben und fonnigen Tagen, die ber Januar 1873 brachte, war es einer der milbesten und Januar tollen. Jaft schien es, als wolle das freundliche Gestirn des Tages uns vergessen nachen, daß überhaupt noch Binterstütrne, Gis und Schnee die Berechtigung haben könnten, da zu herrschen, wo es jeht über die glatte See wie Frühlingswehen daherrauschte. Milbe Lüfte spielten um die blätterlösen. Vanne, durch die feinen, negartig verschlungenen Bweige der Transerweiden, welche sich über die Wci-ber neigten auf dem Friedhofe zu E. Sie spielten auch um das einsache, schwarze Kreuz dort, welches einen noch gang tahlen Sügel zierte, und die Sonnenstrahsen slimmerten auf den goldenen Buchstaben der Inschrift. Es war ein schlichtes, einsaches Kreuz und die Inschrift bestand einzig aus dem Ramen Derjenigen, die hier unter bem Singel hoffentlich Ruse ge-funden hatte für das im Leben so ruhelose Herz.

"Ulwine Schwarz," das war die Juscheift, und darüber hing ein frischer Kranz von Jumergrün und Myrten. Wessen hände mochten wohl das Kreuz mit ber finnigen Gabe geschmückt haben? Doch wohl der junigen Gabe geschnickt haben? Woch wohl die-jenigen, der in voller Schönseit und Lebensfrische strahsenden, neben dem Higgel frieenden jungen Frau, die sich jest zum Gebete gefaltet hatten, während die brannen Augen, mit Thränen gefüllt, sich auf das Grabfrenz richteten. Der hohe, schlause Wann, der, neben ihr stehend, die Blicke, ernst und doch von mil-der Wehmuth bewegt, edensfalls auf das Krenz und den Ramen gerichtet hielt, bengte sich endlich herad zu der jungen Frau und sagte: "Konnu jest, Selene. ju ber jungen Frau und fagte: "Romm jett, Helene. Der Erbboben ift feucht und fuhl."

Sie nahm die bargebotene Sand, richtete fich ba-Arm can auf, und indem sie sich mild in ihres Mannes Arm schmiegte und den Kopf an seiner Bruft verdarg, stüsterte sie ihm zu: "D, Hugo, wie wenig habe ich es verdient, daß ich so glücklich, so unaussprechtlich glücklich din, während sie dort unten schummert."

guidtlich din, wahrend sie dort unten fehinnmert."
"Berdient!" Die siebevoss auf sie gerichteten Augen blickten plöglich tief und ernst. "Wer möchte sagen, er habe sein Schickal verdient? Der goldene Strahl himmlischen Lichtes, wenn er die Erde überfluthet, leuchtet er dann nur Denen, die seiner würdig find, oder hatten Diejenigen, welche die furchtbare Fluth im November fortriß, denen sie Hab und Gut zerstörte, ihr schauerliches Loos verdient? Wir stehen da vor dem großen Räthfel, deffen Löfung tein Sterb-licher findet. Aber Gins wiffen wir, nämlich, daß die heilige Pflicht uns geworden ift, an der leidenden Menschheit wenigstens einen Theil von jener großen Schuld abzutragen, die empfangenes Glück uns auferlegt. Ich danke jetst, da ich klar und unbefangen um mich zu sehen gelernt, meinem Gott aus voller lleberzeugung, daß er mir nicht allein die Fülle höchs tleotzgeigning, daß er mir nicht allein die Hule hochsten Glücks verliehen; nein, daß er mich zu einer Stellung im Leben bernfen hat, in der ich ein reiches Feld gefunden, Andern nützen zu können, und die Erimerung an sie, an ihr Schickfal," hier dentete er mit der Hand auf Alwine's Kreuz, "foll mir stets eine Mahmung sein daran, daß ich ihr gelobt, den Leidenden, Verlassen und lingsücklichen eine Stützen, wir ihr zu fein.

zu sein."
"Und mich," jagte Helene leuchtenden Anges, "sollst Du auch in diesem Streben an Deiner Seite finden. Kein Opfer, keine Mühe soll mir zu groß sein, um das gesteckte Ziel gemeinsam mit Dir zu erreichen. Ich verspreche es Dir an diesem Grade."
"Das walte Gott," sprach Hugo Lindenberg, beugte sich zu der zumen, die unter jenem Kreuze schläft, daburch ein Denstmal in unsern einem Kreuze schläft, daburch ein Denstmal in unsern bereich welches griffentlich auberen Unglieftlichen zum

Serzen, welches hoffentlich anderen Unglücklichen zum Troft und Segen werden soll. Rum aber, mein Liebling, nun laß uns Abschied von diefer Stätte nehmen ung, nur ang me kolgier von vieler Statte kepmen und unsere Reise fortseten. Wir dürsen heute Hermann nicht zu lange warren lassen, ich sürchte, das macht ihn so nervöß sonst, daß er seine kleine Fran nicht zur Ruhe kommen läßt und sie, Gott weiß, wie unnöthig, mit seiner Ungeduld plagt." (Schuß folgt.)

Rennbar.

Belche Frau hat einen guten Mann, Der fieht man's am Gesicht wohl an.

Der Antheil der Frauen am amerikanischen Bürgerkrieg.

(Schluß.) och ein lettes Beispiel der allumfassenden Oboch ein lettes Benpiel von audumignetenten forge von Fran Biderdyfe für ihre Patienten icht übergeben. Nach der Schlacht bürfen wir nicht übergeben. Nach ber Schlacht von Chattanooga war sie während sechs Wochen das einzige weibliche Wesen in einem Lazareth mit 1800 Verwundeten. Das Wetter war entsetzlich rauh und falt. Die Mannichaft wurde beordert, Bäume

u fällen und große Holzhaufen zu errichten, welche beständig brennend erhalten murben, um bas Lager und das Lagareth zu erwärmen. Un biefen offenen Feuern tochte Mutter Biderdyte für ihre Pfleglinge und bereitete ihnen Thee, Kaffee, Suppe und geröftete Butterbrobichnitten, wobei fie fich die Finger und Kleider verbrannte. Die Sylvesternacht 1863 war besonders ftreng und falt. Der Sturm überwarf die Belte, worin die Schwerstverwundeten lagen, und

peitschte Schnee und Gis hernieder. Die gange Racht entfaltete Mutter Biderdyfe eine ans Riefige grenzende Thätigkeit, um ihre blut= losen und erschöpften Patienten vor bem Erfrieren Soher und höher wurden die Feuerhaufen geschichtet und neue angezündet, so nahe, daß die Flammen beinahe die Belte ergriffen, bis das Lazareth von einem Aranz lodernder, fnifternder, rauschender Fener umgeben war. Allein noch vor Mitternacht ging bas Brennmaterial aus. Die Mannschnermicht ging bus Deenmantem uns. Die Stundschaft in den Wald zu senden, um in der Finster-niß und bei der Kälte noch mehr Tannen zu fällen, schien barbarifch. Der Lagaretharzt getraute fich nicht, ben Befehl zu ertheilen und es ift zweifelhaft, ob derselbe, wenn ertheilt, hätte ausgeführt werden können. "Wir muffen schauen, wie wir die Berwundeten bis am Morgen erhalten fonnen, für heute Nacht ift nichts mehr zu machen," fagte er und zog fich rathlos in fein Belt zurück.

Allein Mutter Bickerdyke zeigte sich auf der Höhe ber schwierigen Lage. Mit ber ihr eigenen Migachtung höherer Instanzen wandte fie fich birett an die Pontonniers und hieß fie, ihr mit Maulthieren, Nexten, Baden und Retten gut folgen. Sie hatte es auf das Schanzwert bes Lagers abgefehen, welches zwar werthlos geworden war, zu deffen Demolirung es jedoch felbstverftändlich eines höhern Befehles bedurft hatte. Die Pontonniers wußten freilich fo gut wie Mutter Bickerdyte, daß das Leben von hunderten ihrer Kameraden bavon abhing, daß die Lazarethfeuer bis am Morgen im Brande erhalten werben fonnten; benn es mangelte an Bettzeug und man hatte jedem Berwundeten faum einen bis zwei Teppiche geben fonnen. Nachdem fie daber von ihr mit Grog und Geback erwarmt und geftartt worden waren, ichieften fie fich an, ihren Befehl auszuführen.

Die Pontonniers begannen das Schanzwerf nieberzureißen und das Holz baraus zu den Fenern zu ichleppen, magrend Mutter Bicferbife ein halbes Dugend Fagiden Mehl öffnen und ben Maulthieren heiße Dehltränte machen ließ. Für die Arbeiter und Berwundeten wurde unter ihrer Leitung Reffel um Reffel voll heißen Betrantes bereitet: Raffee, Brog, nahrhafte Suppen, und um jeden ber 1800 Berwundeten ließ fie auf feiner Britiche beige Steine legen. Bei bem eifigen Sturme eilte fie bie gange Nacht hindurch von Belt zu Belt, heiße Steine in ber einen, heißes Getrant in ber anbern Sand, ihre armen, vom Froft bebenden "Anaben" troftend, aufheiternb und ermunternb.

Begen Morgen wurde der befehlführende Blatoffizier von Mutter Bickerdyfes unbefugtem Beginnen in Renntniß gefett und als er vom nahen Lager her zur Stelle geeilt fam, fonnte er feben, wie bie Refte bes zerftorten Schanzwerts allmalig in Flammen aufgingen. Er begriff bie Sachlage alsbalb und mußte fich die Nothwendigfeit und Beisheit bes Borgehens mohl felbst eingestehen. Allein es war feine Pflicht, für Ordnung und Disziplin einzustehen, und fo gebot er bem Treiben Einhalt. Ein einfacher Befehl blieb indes ohne Wirkung. Nicht eher, als bis es heller Tag war, sodaß die Mannschaft Brenn-material im Walbe holen konnte, ließ sie von dem Schanzwerf ab. bas vor einigen Wochen noch gur Bertheidigung gegen ben Feind gedient hatte.

"Mabame, betrachten Sie fich als unter Arrest geftellt," rief ber Major ber unermublichen Mutter Bicferdufe gu.

"Schon gut, Major," erwiderte fie, mit heißen Steinen und Getrant an ihm vorübereilend, "ich habe Arreft. Aber laffen Sie mich hübsch in Ruhe, bis es warmeres Wetter gibt, fonft erfrieren unfere Anaben, Herr Major."

Und bei ber Androhung der Strafe hatte es auch fein Bemenben.

Wir muffen abbrechen. Wir haben vielleicht bereits zu viel Raum beansprucht, um bas merfwurbige Buch zu ffiggiren, die beredtefte Kriegefchilberung, die wohl je aus ber Feber eines Betheiligten gefloffen ift und beren Lekture gewiß alle Frauen einerfeits ebenfosehr aufenern wird, in Beiten ber Roth bem Baterlande Opfer bargubringen, als es anderfeits ihren Abichen bor bem Rriege vermehren und ben Bunich nach Erhaltung bes Friedens und Ginführung internationaler Schiedsgerichte beleben wird.

Ergebung.

Die Soffnungen, sie sind dahingeschwunden, Die ich mir schuf in einsam trüben Stunden, Und feine, feine fehret mehr zurüd! Es ftand mein herz in heit'ger Gluth dir offen, Ein falter Blid von dir hat es getroffen — Grausam zerstörend meiner Seele Glud.

Wie ring, den Schmerz ich im Gemüthe nieder? Wo find' ich Ruh', das Clück der Liebe wieder, Das wie ein Stern am himmel untergeht? Ich foll von meinem holden Traume scheiden? Bohlan, ich kann um deinetwillen leiden! Und dies Empfinden ist für mich — Gebet! (F. 9R.

Abgeriffene Gedanken.

Es ift eine alte Regel: Gin Unverschämter fann beicheiden aussehen, wenn er will, aber fein Bescheidener

> Liebe fchwärmt auf allen Wegen, Treue wohnt für sich allein; Liebe fommt auch rasch entgegen, Aufgesucht will Treue fein.

Serber.

Briefkalten &

Fran **Rofine A.** in **B.** Ein oberstächliches, gedanfenlojes junges Mädchen, das sich mit der unabänderlich finlojes junges Mädchen, das sich mit der unabänderlich figlichen frammen Arbeit nicht befreunden kann und das die Jugendjafte blos als übliche Wartezeit für das kommende Mächenglick betrachtet, bedarf einer ihr Weien ganz besonders derücksichtegenden Erziehung und Lebenstührung, wenn etwas Rechtes daraus werden soll. Eine äußerst genaue und unerbittlich strenge Hausfrau, die Auftund Zeit genug hat, jede Arbeit des jungen Mädchens zu kontroliven, und die echnsoviel Gedusd besitz als Konseauen, um ein und dieselfen kreit so lange machen zu lassen, die nach Wunsch ausgeführt ist, dürfte noch ein zutes Kejultat zu Stande brüngen. Wenn Sie eine Solche als Prinzipalin Prer Tochter gefunden haben, so fönnen Sie dies Seltene nicht hoch genug halten. In jedem Falle reipettiven Sie die Lesprweisterin als Diejenige, die gut macht an Ihrem Kinde, was Sie an demselben versämmt haben.

Frau G. 38. 3. Wenn eine Mutter mit einem lleberreichtsum von Nahrung für den Sängling verfesen ift, so wird doch ohne Frage das Natürlichste fein, an diesem reichen Nahrungsquell das Kind sich sättigen zu lassen. Bo aber dies nicht beliebt, wird sich sättigen zu lassen, Bo aber dies nicht beliebt, wird sich Niemand iber die natürlichen Folgen wundern wollen. Im Webrigen ist es vollständig zwecklos, auf unklare, halbe Fragen eine Untwort zu ertheilen. Bit wenigstens möchten keine solche Berantwortung übernehmen.

Frau L. 28. Die gefragte Ausfunft werden wir Ihnen zustellen, jobald unsere Informationen zu Ende ge-führt find.

Pankoare Abonnentin. Bezüglich bes roth geworbenen hölzernen Gefäßes machen Sie am besten ein Chlorwasser, bas so lange stehen gelassen wird, bis bie Farbe verschwunden ist.

Betrible Sausfrau. Sie beflagen sich, daß Ihr Eheherr Alles, selbst Familienangelegenheiten, die in teinem Falle zur Kenntnisnahme der Dienstboten bestimmt sind, in beren Egenwart verschable. Preundliches Aufmerkfammachen und Ersuchen, das Berahren im eigenen Interesse au unterlassen, werde nicht beachtet, oder schwidden, das derfahren im eigenen Interesse au unterlassen, werde nicht beachtet, oder schwidden der hand gewiesen. Diese Eigenthsimtlicheit ift freislich dazu angethan, einer taktvollen und feinfühlenden

Ehefrau Unannehmlichkeiten und Berdruß zu bereiten, inbes ist es doch nicht das Schlinmste, was einer Frau
passiren kann. Des Wannes Rücksichtslosigkeit ist für die
Frau ein Sporn zur größten Uchtlamkeit auf sich selbst,
auf ihr eigenes Thun und Lassen. Eleich wie die Kinder
es thun, so beobachten auch unsere Dienstideten seiner und
urtheilen richtiger, als die herrschaften es vernuthen.
Sorge nun die Frau dasir, daß ihr von ihrem Manne
nach keiner Seite hin derechtigte Borwürfe gemacht werden können und vermeide sie auch jede Gelegenheit zu undassenben Erörterungen. Wer am unrechten Orte und taktso spricht, sei es Mann oder Frau, ist nur durch Schweigen zu kurtren. In jedem Falle aber ist es Pflicht der Frau, des Mannes Fehser nicht mit den Dienstoben zu bespre-chen, diese werden ohne Wegleitung das Richtige schon heraussinden. Eine gute Lehre mag die "Arenzträgerin" aber aus der Unannehmlichkeit ziehen. Sie soll all' ihr Weissen und Berkehen einsehen, um ihre Söhne zu rück-sichtsvollen, ihre momentanen Stimmungen beherrschenden Wenschen, uhr momentanen Stimmungen beherrschenden Wenschen, ihre momentanen Stimmungen beherrschenden Wenschen beranzusiehen, um andern folche "Schmezzen" zu erharen. Und mun zu Horer andern Frage. Es ist eine eigene Sache um die ossen Wenge ertauscht werden in Augenblicken großer seelische Er-regung, wo die sonst aber soll die Blume der Zütticher im Garten der Ehe nicht an den ossen see gepflanzt werden. Sie dustet am sübesten wie zellicher kenichen Selhsbeherrichung wird das zartsühlende Mädenden, die taltvolle Frau den ungestümen, seurigung Mann durch tunge Aursüchgaltung unverwertt in den Schanken zu haten verstehen, und der richtige Mann wird ihr's innertich Dant wissen. Unterblich bemissen der ist die Braut. Eine Krau, der Bräutigam zurüchfaltender als die Braut. Eine Krau, der

wissen. Unenblich bemissend aber ist's, wenn ber Mann in biesem Puntte zartfühlender ist als die Frau, der Bräutigam zurüchgaltender als die Braut. Eine Frau, bei ihre zärtlichen Empsindungen nicht genugiam zu besperichen versteht, welche nicht die Gewährende ist, sondern die Verlangende, hat ihren schönsten Schmud verloren, ihre wirksamste Wassen aus der Hand gegeben. Bom Manne nicht begehrte Järtlichsteiten seitens der Frau entbehren jeden Reizes sit den Mann und sie muß fürchten, ihm gleichgillig und lästig zu werden.

Fil. 3. A. v. G. in S. Es scheint, Sie haben uns irrthümlicherweise einen Ihrer Auffätze aus der Alltagsschute eingesandt. Sie werden uns jedenfalls Dank wissen, daß wie durch Aerossentlichung des Schriftkuces Ihren Namen nicht bloß stellten.



Pfeffermünzgeist, einzig ächter, ist der Alcohol de

Menthe américaine

unübertrefflich gegen Verdauungsbeschwerden, Magen- und Kopfweh etc. Ausgezeichnet für den Durst, sowie für die Zähne und Toilette. Man verlange ausdrücklich "Menthe américaine", auf der bunten Etiquette zu lesen. Zu haben in allen Apotheken und Droguerien der Schweiz anur Fr. 1. 50. Haupt-Depôt für St. Gallen:

Hecht-Apotheke von C. Fr. Hausmann. Höchste Auszeichnung: Paris 1878 und 1889. — 25 Medaillen innert 15 Jahren.

Notiz.

Müttern empfehlen wir für ihre im Bachfen be-Müttern empfehen wir für ihre im Wachen beriffenen Töchter das "Neue Corfet", Shsem Dr. W. Chulthes. Dieses nach hygieinischen Grundsätzen augefertigte Corfet ift äußerk sollt, gestattet freie Bewegung, unterfrügt die aufreckte Haltung und bermeidet die gesundheitsschädliche Wirtung der disher gedräuchlichen Corfets, ohne daß die Eleganz der Figur barunter leidet. Das Corfet sann dirett vom Fadristanen, F. Wyss, Zürcher Corsessabrik, Schwelzergasse 11, Zürich,

Donnelthreite Cachemirs u. Merinos Garantitr reine Wolle). 100—120 cm. breit, à 80 Cts. per Elle, oder Fr. 1. 35 per Meter, in ca. 80 der bestezistienben Qualitäten bis zu den seine schen Metern, in ca. 180 der bestezistienben direkt an Krivate in einzelnen Metern, sowie ganzen Stüden portofrei in's Dan's Octinger & Co., Centralhof, Jürich. P. S. Muster unserer reichgatigen Collectionen umgehend franco, neueste Modebilder gratis. [482—2

Farbige Seidenstoffe

ca. 2500 verschiedene Farben und Dessins — direkt an Private — ohne Zwischenhändler: von Fr. 1. 15 bis Fr. 17. 80 per Meter portofrei in's Haus geliefert. Muster umgehend.

G. Henneberg's Seidenstoff-Fabrik-Dépôt in Zürich.

Zur gefl. Beachtung.

Inserate, Abonnementsbestellungen, Adressenänderungen, diesbezügl. Anfragen und Correspondenzen, sowie alle Zahlungen sind ausschliesslich an die M. Rälin'sche Buchdruckerei, Verlag der Schweizer Frauen-Zeitung in St. Gallen, zu adressiren.

Ladentochter,

aus guter Familie, bewandert im Service. sowie in jeder Handarbeit, sucht bis Oktober eine Stelle.

Geff. Offerten unter Chiffre A B 685 an die Expedition d. Bl. erbeten. [685]

Gesucht:

657] Ein treues, ordnungsliebendes Mädchen, das Liebe zu Kindern hat und die Hausgeschäfte versteht, zu einer kleinen Familie auf's Land. Gute Be-handlung wird zugesichert. Lohn je nach Leistung. Eintritt sofort bei Leistung Eintritt sofort bei Otto Honegger-Egli, Fischenthal.

665] Eine arbeitsame und gut erzogene Tochter braver Eltern, 24 Jahre alt, beider Sprachen mächtig, in der Schneiderei und Handarbeit gut bewandert, auch etwas von der Buchführung verstehend, wünscht Stelle in einem Geschäfte, Laden oder als Zimmermädchen. Sie wäre auch geneigt, Kindern französische Stunden zu geben.

Gefl. Offerten unter Chiffre \$ G 665 an die Expedition d. Bl.

On demande pour l'étranger une bonne sachant parler français et s'entendant à la cuisine et aux travaux du ménage. On exige de bons certificats temoignant On exige de sons certaineas temogrant de son honnéteté, de sa probité, de sa propreté et de son bon caractère. Gages de 30 à 45 fres. Envoyer les offres: W S F Bains de Schoenbrunn prês Zoug. [668]

1/10des_

Eine junge Tochter, welche in einem größern Modegeschäft als zweite Ar-beiterin thätig war, sucht Stelle. Gefl. Offerten sub Chiffre J K 649 be-fördert die Expedition d. Bl. [649

Gesucht: Ein reinliches, treues, arbeitsames Kindermädchen, welches Liebe zu Kindern hat, das Zimmermachen gründlich versteht, glätten und gut nähen kann. Eintritt 15. Oktober. Offerten, denen Zeugnisse und Photographie beigelegt sein müssen, an die Exped. d. Bl. unter Chiffre G M 659. [669]

Stelle-Gesuch.

Eine der französischen und deutschen Sprache vollkommen mächtige junge Schweizerin, welche seit mehreren Jahren in Deutschland als **Erzieherin** in Conim Deutschland als Erzleherin in Condition gestanden ist, wünscht baldmöglichst ähnliche Stelle nach Frankreich, Italien oder England. Eventuell würde sie sich als Reissbegleiterin oder auch in eine grössere Confiserie engagiren lassen. Zengnisse und Photographie stehen zur Verfügung. — Gefl. Offerten sub Ziffer Verfügung. — Gefl. Offerten sub Ziffer 672 befördert die Expedition d. Bl. [672

Ein kräftiger, fleissiger Jüngling, der seine Lehrzeit als Mechaniker geder seine Lenrzeit als Mechaniker ge-macht, wünscht zur weitern Ausbildung eine Stelle in einer guten mechanischen Werkstätte. Gute Behandlung Haupt-sache. — Offerten sub Chiffre R 656 an die Expedition d. Bl. [656 644] On demande une volontaire dans un ménage; elle recevrait chambre et pension pour ses services et aurait oc-casion d'apprendre le français. Vie de famille. — S'adresser à M^{me} Falbriard-Neukomm à St-Imier.

pine junge, brave Tochter wünscht Stelle als **Bonne** zu Kindern in der französischen Schweiz oder als **Reisebegleiterin** bei einer Herrschaft mit einem Kinde.

Gesucht.

667] In einem der ersten **Modegeschäfte** Winterthurs könnte eine intelligente Tochter in die Lehre treten. Familien-leben wird zugesichert. Eine solche, die nebenbei in den Hausgeschäften mithelfen würde, würde man unentgeltlich auf-nehmen. — Auskunft ertheilt Wittwe Buchmaier-Volet, Modes, Winterthur.

Manusch für eine gebildete, intelligente Tochter gesetzten Alters Stelle in gutem Hause, entweder zu Kindern oder für den Zimmerdienst. Gehalt wird nicht beansprucht, hingegen Gelegenheit zur Erlernung der französischen Sprache und liebevolle Behandlung. Gefl. Offerten unter Chiffre Z W 670 an die Expedition d. Bl. [670]

Stelle-Gesuch.

Eine **patentirte Lehrerin**, deutsch, französ. und englisch sprechend, wünscht Stelle in einer Familie, in einem Institute oder als Reisebegleiterin. Gute Referenzen. — Gefl. Offerten sub Chiffre M Q 755 zu adressiren an die Annoncenexpedition H. Blom in Bern.

659] Ein durchaus solider, christlicher [645] und allgemein bestens empfohlener Geschäftsmann sucht behufs Gründung sicherer Existenz ein Darlehen von Fr. 200 auf ein Jahr. — Gefl. diesbezügliche Offerten unter Chiffre L M 659 befördert die Expedition d. Bl.

Lohnender Nebenerwerb

für Damen mit ausgebreiteter Bekanntschaft in den bemittelteren Kreisen, be-

sonders auch an kleineren Orten.
Anfragen unter Chiffre P 610 befördert

Günstige Gelegenheit für Damen,

mit kleinem Kapital sich eine hübsche Existenz zu gründen. 581] Die Besitzerin eines Broderie - Zeichnungsgeschäftes (Dessinateur) verkauft sämmtliche Vorlagen, mehrere tausend Stück aller möglichen im Geschäft vorkommenden Branchen, alle neu und ungebraucht, sowie die dazu gehörenden Utensilien und Chemikalien um den festen Preis von Fr. 900. —. Unentgeltliche Anleitung zum Betrieb des Geschäftes.

Offerten sub Chiffre 0 531 Sch an die Expedition dieses Blattes. (O 581 Sch)

Frauenarbeitsschule Chur.

- Beginn des X. Kurses: 10. September 1890.

Unterricht in sämmtlichen Haupt- und Nebenfächern. — Prospekte stehen gratis zur Verfügung. — Auskunft ertheilt das **Damen-Comité** oder [568 Die Vorsteherin: S. Wassali.

50-jähriger Erfolg. — 53 Belohnungen, wovon 14 Goldmedaillen und 15 Ehrendiplome. Der einzige ächte ALCOOL DE MENTHE ist der

Alcool de Menthe DE RICQLES Unübertroffen für die Verdauung, Magen-, Kopfleiden u. s. w.

Der einzige ächte Alcool de Menthe bildet ein köstliches, gesundes und billiges Getränk. Er ist ein sehr wirksames Präservativmittel gegen epidemische Leiden und ein sehr geschätztes Toiletten und Zahnwasser.

Dépôt in allen guten Apotheken und Droguenhandlungen.

Ebenfalls zu haben sind die

PASTILLES A LA MENTHE

DE RICQLES.

Ibrik zu LYON, 9 cours d'Herbouville. — Dépôt in PARIS, 41 rue Richer.

Fabrik zu LYON, 9 cours d'Herbouville. — Dépôt in PARIS, 41 rue Bi MAN VERLANGE STETS DEN NAMEN "DE RICQLÈS".

Cacao soluble

(leicht löslicher Cacao)

Die 1/2 Kilo-Büchse im Détail Fr. 3. - $\frac{1}{4}$,, 1.60

5 Gramm dieses Pulvers genügen zur Herstellung einer guten
Tasse Caoao. — 1 Kilo = 200 Tassen. [127
Empfiehlt sich durch vorzügliche Qualität und billigen Preis.

Gesucht:

641] Eine **Bonne**, welche tadelloses Deutsch und wenn möglich auch etwas französisch oder englisch spricht, zu dem zweijährigen Kind einer Familie, welche ihren Wohnsitz in Italien hat. Ohne ausgezeichnete Zeugnisse ist jede Anfrage überfüssig. (H 2777Y)
Offerten mit Photographie zu senden an das **Kurlaus Macolin** bei **Biel** unter Chiffre **C. D. L.** [641

Chiffre C. D. L.

0000000000000 Gesucht:

G21] Haushälterin mit PrimaReferenzen in ein Bijouterie-Geschäft. — Erfordernisse: Deutsch,
evangelisch, Kenntniss zur Führung
einer kleinen, bürgerlichen Haushaltung, einfaches, beschiedenes
Auftreten. Eintritt 1. Oktober.

einer kleinen, bürgerlichen Hauseiner kleinen, bürgerlichen Haushaltung, einfaches, bescheidenes
Auftreten. Eintritt 1 Oktober.
Offerten mit Photographie und
Referenzen, sowie Angabe der Gehaltsansprüche, unter Chiffre E 2230
an Rud. Mosse, Zürich. (M8556Z) ଁତତତତତତତତ

Pensionnat de jeunes demoiselles.

Vie de famille, étude spéciale de la (O 1644 L) langue française. (O 1644 L)
S'adresser à Mad. Béranger-Guisau, Villarose, Lausanne.

Les Eaux, Rolle (Vaud, Suisse)

Pensionnat de jeunes filles Miles Hänny, Directrices.

Education, instruction complète. Agréable vie de famille; soins affectueux. Maison de campagne admirablement située. Excellentes références et prospectus à (H 9176 L) disposition. [661]

Für Eltern.

Herr Louis Chevalley, Gerichts-schreiber in St. Saphorin, nahe bei Vivis (Kant. Waadt), nimmt noch eine junge Tochter in Pension auf, welche die französische Sprache erlernen möchte. Familienleben; sorgfältige Erziehung und täglicher Unterricht im Hause. Preis per Monat 50 Fr. — Referenzen stehen Diensten. (H 66 V)

Töchterpensionat Dedie - Juillerat in Rolle, Genfersee. Prosp. u. Referenzen zu Diensten. (#9885 L)

Lausanne.

prix modéré.

Zwei junge Fräulein fänden Aufnahme in einer guten Familie (Gutsbesitzer) bei Vevey. Sorgfältiger Unterricht, Unterweisung in Nadelarbeiten und mütterliche Pflege. Pensionspreis Fr. 700 jährlich. Gediegene Empfehlungen. — Näheres auf schriftliche Anfrage unter B. J. 58 an Haasenstein & Vogler. Vevey. (H 58 V) [605]

Charakter-Beurtheilung
nach der Handschrift
— Fr. 1. 10 — [590
Grapholog Müller, Oberstrass.

Bougies Le Cygne Perle Suisse



Für Blutarme

von hoher Bedeutung

für schwache und tranteinbe Bersonen, insbesonbere für Barnen schwachlicher Constitution ift bas beste Mittel gur Kräftigung und rascher Wiederherstellung ber Gesundheit

Abreibtücher Unterlagen in Caoutschouc Molton, Schwamm Holzwolle, impräg. Binden jeder Art Moseskörbe

Eisencognac

Hütchen, Schleier Jäckchen, Vorleger Lätzchen-Schürzchen Steckkissen-Anzüge Wagendecken u. -Kissen Geh-Kleidchen Geh-Mäntelchen

Auswahlsendungen und Kataloge franko. Geschäft I. Ranges. Separate Abtheilungen für Damen- und Kinder-Weisswaaren-Confection.

Reichhaltigste Stofflager ermöglichen jedem Wunsche für Massarbeit promptestens nachzukommen.

Vorhang- und Teppichstoffe.

Einzige Bezugsquelle für die Schweiz: Der ächten Dr. Lahmann'schen

≣ Reform-Leibwäsche. **===**





Reblaubengaze

leinen, sehr stark [653

120 150 180 cm breit 100 40 50 60 70 Cts. per Meter per Stück, 54 Meter, 100 0 billiger.

Spalier-Netze

2 Meter breit, à 90 Cts. u. Fr. 1 pr. Meter

Traubensäckli

A Fr. — 15 in ittere grosse a Fr. — 15 — 20 — 25 per Stück a , 1.50 2. — 2.50 , Dutzend a , 10. — 15. — 20. — , 100 Stek.

Stoff, prap. zu Sackli 120 cm à 80 Cts., 150 cm à Fr. 1 pr. Meter empfiehlt bestens



allen Apotheken und bessern Droguerien.

Töchter-Pensionat

in Corcelles bei Neuenburg (Schweiz).

Diesen Herbst können wieder junge Töchter, die sich im Französischen, Englischen, Musik etc. etc. gründlich ausbilden wollen, in die **Pension** von **Mesdames Morard** eintreten. Gute Behandlung und angenehmes, christliches Familienleben werden zugesichert. [624

Dampf-Schnell-Wasch-Maschine

(verbessertes System Pearson) für Private, Anstalten und Hötels **Hydroextracteure** (Ausschwing Maschinen) Hydroextracteure (Auschwing Maschinen)
Auswindmaschinen, Mangen
Glätteofen, Treppleitern
Messerputzmaschinen
Brodschneidmaschinen
Raffeeröstmaschinen
Petrolmessapparate und Pumpen
jeder Art empfiehlt
[633]

G. Leberer – Töss.



System Dr. W. Schulthess

Schweizer-Patent Nr. 1395 Deutsches Reichs-Patent Nr. 52,501

Verleiht der Trägerin eine elegante Figur.

Ist angenehmer zu tragen und bedeutend solider als jedes andere Corset.

Vermeidet jeden schädl. Druck auf die innern Organe.

Gestattet freie Bewegung durch sinnreich angebrachte Ge-lenke, die zugleich den Bruch der Fischbeine verhindern.

Ist das Einzige, welches laut Gutachten von ärztl. Autoritäten für heranwachsende Töchter empfohlen werden kann.

Blutarmen, Magen- u. Lungen-leidenden grosse Erleichterung.

(M 9018Z) Das

neue patent. Corset (System Dr. W. Schulthess)

wird nur nach Maass **in ganz solider Ausführung mit Fischbeineinlagen**

angefertigt nnd ist direkt von der Fabrik zu beziehen. Preis je nach Ausstattung und Grösse von **Fr. 13.** — an. Allein berechtigter Fabrikant:

F. Wyss

Zürcher Corset-Fabrik Schweizergasse 11, Zürich.

Aufträge in St. Gallen nimmt entgegen:

Frau Gasser-Bollier, Webergasse 26.

Kirschmus -

gute, gesunde Confitüre, versendet auch dieses Jahr wieder in Büchsen von 1 Liter an zu Fr. 3. — (H 2711 Y) [615

Gottl. Häsler in Einigen bei Spiez.

Ergraute Haare färbt dauernd und ächt in der früheren Naturfarbe Apotheker G. Schoder's (J. Schrader's Nachf., Feuer-bach-Stuttgart) **Tolma.** Flacon Fr. 2. 50.

Generaldépôt: Steckborn: P. Hart-mann, Apotheker, sowie in den meisten Apotheken der Schweiz. [57-11



Zu verkaufen: =

Wegen Nichtgebrauch eine Wasch-Maschine (System Pearson) von Kupfer, sehr solid und garantirt gut, sammt oder ohne Ofen, sehr billig. Wo, sagt die Expedition d. Bl.

Allen Hausfrauen

bestens empfohlen! Garantirt ächte Eier-Rübeli,

ergibt in wenigen Minuten, mit oder ohne Fleischbrühe gekocht, eine feine, kräftige Suppe. — Der Preis per ¹ ₂ Kilo, sammt Kochrezept, beträgt ⁷0 Cts. bei Bezug von 4¹ ₂ Kilo franko jede schweizerische Station. Versandt nur gegen Nachnahme. Stets frisch zu beziehen bei

Frau Stahel-Uzler, Bahnhofstrasse, Uster.



Goldene Medaille

Weltausstellung +i PARIS 1889. i→

In frischer Auswahl angekommen

diverse : Glyzerinseife Mandelseife Sandseife

Rosenseife Veilchenseife

Theerschwefelseife Vaselinseife Lilienmilchseife Kämme und Haarnadeln in neuesten Genres
Pomaden

Pomaden

Kölnisch Wasser

Eau de Chinin

Zahnbürsten etc.

Die billigsten Preise zusichernd, empfiehlt sich achtungsvollst

Marie E. Sulser,

Poststrasse — C
NB. Alle Sendungen franko. Chur.

Alle Verdauungs-Kranke

können ein belehrendes Buch g kostenlos von J. J. F. Popp in Heide. Holstein, beziehen.

Eine kleine Schrift über den Haarausfall n. frühzeitiges Ergrauen versendet auf Anfragen gratis und franko die Verfasserin Frau Carolina Fischer, 3 Boulevard de Plainpalais, Genf. [9 Boulevard de Plainpalais, Genf.

Istituto Grassi già Massieri Lugano.

Primar-, Real- und Gymnasial-Schulbildung bis zum Liceum. Vorbereitungs-kurse für Deutsch- und Französisch-Sprechende. Prospektus und Referenzen durch Die Direktion.

Strumpfwaaren, wollene und baumwollene. Damen- und Kinder-Strümpfe, Socken, Wollengarne in grösster Auswahl, Häckelgarne

empfiehlt Hs. Jacob Wild zum "Baumwollbaum" St. Gallen.

00000000000 Bazar – St. Gallen **Q**

empfiehlt

Bürstenwaaren:

Bodenwischer, Reisbesen, Handkehrwische mit kurzem und langem Stiel, Tischwischer, lackirt, Teppichbeseli, Schrupper, Fegbürsten, Fassbürsten, Viehbürsten, Teppichbürsten, Lampenwischer, Flaschenbürsten, Pfannenbeseli, Besteckbürsten, Anstreich-, Glanz-und Abreibbürsten, Maurer- und Malerpinsel, Kleider-, Hut- und Haarbürsten, Frottirbürsten.

Teppichwaaren:

Cocos- und Jutenläuferstoff in verschied. Breiten. Tapisserieläufer.

Thürvorlagen

in Stroh, Seegras und Spaterin, Bürstenteppiche etc. etc.

Wachstuch

85, 100, 115 und 145 Centimeter breit.

Kautschukstoff zu Betteinlagen

Linoleum Waschtischvorlagen

andschoner für Wascht

Müller's Kokosnussbutter

in Originalbüchsen von 1 Kilo, 21/2 Kilo, 41/2 Kilo, 121/2 Kilo.

Alex. Germ. Weber, Rorschach.

Nervenleidend

Auf Grund eingehender Prüfung der substantiven Zusammensetzung des Weissmann'schen Präparates und der mit demselben erzielten ausserordentlichen Heilresultate hat die Jury der

internationalen hygienisch-medicinischen Ausstellung zu Gent,

bestehend aus den Herren:

K

Dr. Vriese, Professor und Prüfungskommissär der Königlich belgischen Regierung,

Dr. Utudjian, Kaiserlicher Palastarzt in Konstantinopel,

Dr. Vanhamel-Roos, Direktor der Prüfungskommission für Lebensmittel in Amsterdam, N. Gille, Professor und Vizepräsident der Königlich belgischen Akademie und Mitglied der Medicinalkommission,

Van Pelt, Mitglied der Medicinalkommission in Antwerpen,

Van de Vyvere, Direktor des chemischen Laboratoriums und Mitglied der Medicinalkommission in Brüssel,

dem Weissmann'schen Schlagwasser als Heilmittel gegen Nervenleiden

🛶 die silberne Medaille 🛶

creirt, laut dokumentaler Ausfertigung vom 30. September 1889.

Diese Auszeichnung Seitens der vorbezeichneten, lediglich aus Celebritäten der Wissenschaft zusammengesetzten Kommission, ist um deswillen die höchste Anerkennung, weil sie bislang zum ersten Mal einem derartigen Hülfsmittel ertheilt wurde. Die Broschüre über das Weissmann'sche Verfahren (21. Auflage) ist kostenfrei erhältlich in der

*ĬŶ*ŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶĬ

St. Konrad-Apotheke, Zürich-Aussersihl.

H. J. Bosshardt.

Möbelschreiner,

Fehraltorf (Kt. Zürich). Spezialität feiner Möbel

partienweise mit Crystallglasfournirung. Empfohlen und ausführlich besprochen von der verehrlichen Redaktion dieses Blattes (Nr. 30). — Referenzen von Be-sitzern solcher Möbel und Zeichnungen gerne zu Diensten.



Wollspinnerei

Tuchfabrik Freiburg

Meustadt 82 übernimmt stets Wolle zum Verar-Strick- und Webgarn, Halblein, Guttuch. Gewissenhafte, sorgfältige Bedienung.

Die beliebten

versendet franko gegen Nachnahme à Fr. 3.20 per Kilo Conditorei Schnebli in Baden.

Phönix-Pommade

für Haar- und Bartwuchs von Professor H. E. Schneide:

rgrauen, wie auch sich die natürliche

allen ihulichen Fabrikaten auszeichnet.
Preis pro Blichas Fr. 1.35 und Fr. 2.50.

Titonius-Oel, natürl. Locken zu ersielet.
Preis Fr. 1.75 per Babatt.
Wiederverkürfer hohen Rabatt.
Generat. Depth:

Eduard Wirz, 66 Gartenstrasse, Basel.

Unterzeichneter liefert

Wäsche-Seile

von enormer Stürke, ohne Einlagen, sondern durch und durch aus bestem Baumwoll-Nähzwirn gedüntelt. Nass geworden, bleiben sich solche immer gleich glatt, krangeln nicht und geben in der feinsten Wäsche keine Striche ab. Dieselben sind jeder Hausfrau auch wegen ihrer Leichtigkeit und Handhabung zur Anschaffung zu empfehlen und eignen sich auch ganz besonders als schönes und passendes Fest- und Hochzeitsgeschenk. Die Seile werden in jeder beliebigen Länge a 20 Cts. per Meter, auf Verlangen mit einem eleg. Haspel à Fr. 1. 75, geliefert.

J. M. Seel. mech. Bammwoll-//wirnerei

J. M. Seel, mech. Baumwoll-Zwirnerei



ZÜRICH. Von Kennern bevorzugte Marke. Garantirt rein bei mässigsten Preisen.